

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 89 (1963)
Heft: 30

Artikel: Teamwork
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-502716>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Um Hitsch si Mainig

Fuffzig Joor lang hätt Pfrau Emma Lehmann zHorga am Zürrisee dunna als Hebbamma da Horgamar uff dWält gholfa. Oppa viartuusig Poppi hend untar iarnar Laitig dar eerschi Brüll apgloo und sind frisch bbaadat und gwicklat vu

iarada schtolzan Eltara vorgwissa worda. Joorii jooruus, Tag und Nacht isch Pfrau Lehmann paraat gsii, wenns widar amoool aswo aso witt gsii isch. Und jetz, noch fuffzig Joor, will dHorgamar Hebbamm zruggrätta. Will uusuuba und sii hätti sihhar au vardiant. Gsundheitsbehördä will dar Frau Lehmann a Pensioon zaala und hätti dar Horgamar Gmaindsvarsammlig entschprähandi Voorschläg gmacht. Abar gääga dia Voorschläg mahhand dHorgamar Opposizion! Und zwoor nitt oppa wells nitt zaala wend. Im Gää-

gatail. Sii findand, dää Rueheghaalt sez zkhlii. Iarni tröü Hebbamm hej denn sihhar aswiavill mee vardiant. Und schu sind dia varschiddana Parteja zemma ghoekht und hend beschlossa, dia Voorschläg vu dar Gsundheitsbehördä zrugzwiisa, damit Pfrau Lehmann zunara aaschtendiga Pensioon khemmi.

Do khamma nüt andarsch tua, als gad zwaimoll zgrataliara. Zeersch amoool dar Frau Lehmann, zu iarnam fuffzigjöriga Pruafsjubiläum, und hinnadrii dar Horgamar Gmaindsvarsammlig! Prawoo!

Unsere Seufzer-Rubrik



Warum

In der Kürze liegt die Würze. Warum zählen dann bei der Honorierung die Redaktoren die Zeilen? Man sollte sie wägen!

Ein Journalistiger

Alte Mücke

Schon Horaz wußte: Ein Scherz, ein lachend Wort, entscheidet oft die größten Sachen treffender und besser als Ernst und Schärfe. BD

Büchlein P

Die Gruppe Bern der Aktion zur sinnvollen Gestaltung des Ruhestandes, hat ein Handbuch mit dem Titel *Das Büchlein P* herausgegeben, das in erster Linie den Pensionierungsanwärtern durch den Arbeitgeber vor dem Uebertritt in den Ruhestand abgegeben werden soll. Nach unbestätigten Gerüchten befaßt sich der Zürcher Stadtrat mit dem Gedanken, ebenfalls ein *Büchlein P* herauszugeben mit Winken, wie man in Zürich zu einem Parkplatz komme. fh

Hymnisches

Als Präsident de Gaulle in Saint-Maxent vor 500 Offiziersaspiranten die Nationalhymne anstimmte, fiel kein einziger der anwesenden Offiziere in die Hymne ein, so daß er allein singen mußte. Dem schweizerischen Bundespräsidenten würde dieses Mißgeschick erst beim Anstimmen der zweiten Strophe unserer Hymne blühen. fh

Teamwork

Lichtenberg entdeckte: Von dem Einfalle, den ein Witziger hat, gehört mehr als die Hälfte dem Dummkopfe zu, den er traf. Gelegenheit macht nicht Diebe allein, sie macht auch beliebte Leute. AC

immer beliebter

Toscanelli

10 Stück Fr. 1.50



Bezugsquellen nachweis: E. Schlatte, Neuchâtel